

**“ЭЧМИАДЗИН”
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ
ЭЧМИАДЗИНСКОГО КАТОЛИКОСАТА
СОДЕРЖАНИЕ**

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, Ануш Матевосян по случаю награждения ее орденом “Святой Григорий Просветитель”	3
Послание Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, по случаю Нового года.....	5
Ауденция Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, госминистру иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов.....	6
Ауденция Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, Президенту Республики Латвия.....	7
Ауденция Католикоса всех армян посла Республики Словакия.....	8

РЕЛИГИОЗНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ИЕРОМАНАХ ТИРАН ПЕТРОСЯН – Почитание Святых в мировых религиях.....	9
ИЕРОМАНАХ ГЕВОРГ САРОЯН – Диалог культуры и христианства в свете обновления Армянской Церкви (по архимандриту Ерванду Тер-Минасяну).....	23
АВЕТИС КАЛАШЬЯН – Богословские воззрения Гарегина II, Католикоса всех армян.....	41

ИСТОРИКО – ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ГРИГОР БРУТЯН – Некоторые календарные реалии в армянских чудесных сказках.....	62
АРЦРУН АВАГЯН – Свободный Абовян.....	84
ДОРА САКАЯН – Вильгельм Баум о преследовании национальных меньшинств в Турции.....	96
АКОБ КЕОСЕЯН – Догматические ответы Ованнеса Ерзнкаци Плуга на вопросы епископа Ованнеса.....	105

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ИЕРОМАНАХ ШАГЕ АНАНЯН – Лира или клобук?.....	120
---	-----

Краткие церковные новости.....	133
--------------------------------	-----

Список материалов, опубликованных в журнале “Эчмиадзин” за 2009 г..	146
---	-----

**“ETCHMIADZIN”
OFFICIAL MONTHLY REVIEW OF
HOLY ETCHMIADZIN**

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND AUDIENCES

Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mrs. Anoush Mathevossian on the occasion of her decoration with the medal of “St. Gregory the Illuminator”.....	3
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the New Year.....	5
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Minister of Foreign Affairs of the United Arab Emirates.....	6
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the President of the Republic of Latvia.....	7
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Ambassador of Slovakia.....	8

RELIGIOUS STUDIES

REV. FR. TIRAN PETROSSIAN – Veneration of saints in world religions.....	9
REV. FR. GEVORG SAROYAN – Dialogue between culture and Christianity in the light of the renovation of the Armenian Church (according to Archimandrite Yervand Ter-Minassian).....	23
A. KALASHIAN – Theological concepts of Catholicos Karekin I.....	41

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

GRIGOR BROUTIAN – Some calendar facts in the Armenian legendary fairy-tales.....	62
ARTSROUN AVAGIAN – Azat Abovian.....	84
DORA SAKAYAN – Wilhelm Baum on the persecutions of the national minorities in Turkey.....	96
HAKOB KEOSEYAN – Dogmatic answers of Hovhannes Yerzenkatsy Plouz to the queries of Bishop Hovhannes.....	105

LITERARY REVIEW

REV. FR. SHAHE ANANIAN – A harp or a cowl?.....	120
---	-----

Brief Church News.....	133
------------------------	-----

List of materials published in “Etchmiadzin” monthly in 2009.....	146
---	-----

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ ԵՒ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբեգին Բ Ամենայն Տայոց Տայրապետի կոնդակը Անուշ Մաթևոսեանին «Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով պարգևատրելու մասին...	3
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբեգին Բ Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսի ուղերձը Ամանորի առիթով.....	5

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Արաբական Միացյալ Էմիրությունների արքայաքին գործոց պետնախարարին.....	6
Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Լապվիայի Տանրապետության նախագահին.....	7
Ամենայն Տայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Սլովակիայի դեսպանին.....	8

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ՏԻՐԱՆ ԱԲԵՂԱ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ – Սրբոց պաշտամունքը համաշխարհային կրոններում.....	9
Տ. ԳԵԻՈՐԳ ԱԲԵՂԱ ՍԱՐՈՅԱՆ – Մշակույթի եւ քրիստոնեության երկխոսությունը Տայոց Եկեղեցու վերանորոգության լույսի ներքո (ըստ Երվանդ վրդ. Տեր-Միկայայանի).....	23
ՔԼԱՇՅԱՆ Ա.- Գաբեգին Բ Ամենայն Տայոց Տայրապետի Աստվածաբանական ընթերցումները.....	41

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԳՐԻԳՈՐ ԲՐՈՒՏԵԱՆ – Որոշ օրացուցային իրողություններ հայկական հրաշապատում հեքիաթներում.....	62
ԱՐԾՐՈՒՆ ԱՎԱԳՅԱՆ - Ազատն Արույան.....	84
ԴՈՐԱ ՍԱՔԱՅԱՆ – Վիլիելմ Բաունը Թուրքիայում ազգային փոքրամասնությունների հալածանքների մասին.....	96
ՔԵՕՍԷԵԱՆ ՅԱԿՈԲ – Յովհաննես Երզնկացի Պլուզի վարդապետական պարասխանները Յովհաննես Եպիսկոպոսի հարցումներին.....	105

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Տ. ՇԱՆԵ ԱԲԵՂԱ ԱՆԱՆՅԱՆ - Քնա՛ր, թե՛ վեղար.....	120
ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....	133

Ցանկ «Էջմիածին» ամսագրում 2009 թվականի ընթացքում տպագրված նյութերի.....	146
---	-----

2009 թ. ՄԱՅԸ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆՈՒՄ
ՏՊԱԳՐՎԱԾ ԳՐՔԵՐԻ ՑԱՆԿ

1. Կիրիլ Պապրիարք, «Ազատություն և պարասխանապվություն. ներդաշնակության որոնումներ»
2. Նահապակ կաթողիկոսը (Խորեն Ա Մուրադբեկյան)
3. **Յովհաննէս Ծործորեցի**, Մեկնութիւն Մարթէի
4. **Յովհանն Ոսկերեքան**, Ճառերի ընթրանի
5. Նշանավոր ճեմարանականներ, պրակ Բ
6. Երվանդ **Տեր-Մինասյան**, Նայ-ասորական հարաբերություններ
7. **Խրիմյան Նայրիկ**, Դրախտի ընթրանիք
8. «Արարապ»-ի ժառանգությունը, **Յուսիկ արք. Տեր Մովսիսյան**, Երկերի ժողովածու
9. «Արարապ»-ի ժառանգությունը, **Արել արք. Մխիթարեանց**, Երկերի ժողովածու
10. «Արարապի» ժառանգությունը, **Արշակ Տեր-Միքելյան**, Երկերի ժողովածու
11. Խրիմյան Նայրիկ, Պապիկ եւ թոռնիկ
12. Խրիմյան Նայրիկ, Սիրաք եւ Սամուել
13. **Պ. Մուրադյան**, Թիֆլիսի Նայ Եկեղեցիները 19-րդ դ.
14. «Վարք եւ վկայաբանությունք սրբոց», Ա, Բ հատոր
15. Եղիշե ավ. քին. Սարգսյան, Սուրբ Էջմիածնի Նոգևոր ճեմարանը, (1945-2006)
16. **Անուշ Մինասյան**, «Մեկնողական-իմաստասիրական ճառք Յովհաննու Որոսնեցոյ»
17. Նամաբարբառ Նայսմավորք, Բ Փետրուար
18. Նամաբարբառ Նայսմավորք, Դ Ապրիլ
19. Ավետարանների գործող անձինք
20. Յովհաննէս Մուշի որդի, Մեկնութիւն Եսայեայ,